

## به جای شادباش سال نو

مخصوصه علی اکبری

۱. دیگر احتیاجی به گفتن و نوشتن ندارد که یک سالی که گذشت، نشر و کتاب و تولید اندیشه مکتوب چه وضعیتی را پشت سر گذاشت و در چه زوایایی گرفتار شد، اما رد این تاریکی‌های بیرون به زوایایی پنهان و درون کشیده می‌شود که ناخوانده و نادیده و ناشناخته بماند، این ردّها و نشانه‌ها نه پاک شدنی‌اند و نه از بین رفتند.

نمایه پر باری از کتاب‌های خواندنی متولد سال ۱۳۸۵ نداریم که در آستانه سال نو چشم و دل و ذهن و روان‌مان را همراه کنیم با تروتازه‌های سالی که گذشت تا جهان‌مان تازه شود. با این همه، همیشه می‌توان به سراغ خواندنی‌هایی رفت که تروتازگی‌شان عمر یک ساله ندارد. نگارنده بر حسب گرایش علمی و سلیقه شخصی خود چند کتاب از خواندنی‌های سال ۸۵ و ۸۴ را برگزیده تا هنگام گاز زدن به برش تازه‌ای از عمرمان کمی از زوایایی تاریک‌مان بیرون بیاییم، حتی اگر شده به اندازه یک قدم، تا به اندازه همان یک قدم هم که شده آن تکه گاز و آن لقمه تازه را در هوای تازه و زیر نور آفتاب بخوریم.

### ۲. اندیشه‌های سیاسی

۱. سید جواد طباطبایی از نظریه پردازان برجسته تاریخ اندیشه سیاسی ایران است و در این زمینه آثار متعددی دارد. از میان این آثار، <sup>\*</sup> مکتب تبریز و مبانی تجدددخواهی به عنوان دفتر نخست از جلد دوم، تأملی درباره ایران، در سال ۱۳۸۵ از سوی انتشارات ستوده در تبریز منتشر شد. این کتاب یک درآمد و هشت فصل دارد و هر فصل می‌تواند به عنوان برشی از اندیشه سیاسی معاصر ایران به تنهایی و به طور مستقل خوانده شود. البته در پیوند و اتصال با فصل‌های پیش و پس خود که خوانده شود، آن عیب چاره‌ناپذیر ایرانی بیشتر نمایان می‌گردد. همه این فصول، در جستجوی

نویسنده هم احتمالاً نسبت به چگونگی چاپ و نشر این کتاب حساسیت چندانی نداشته که حتی یک غلط نامه به کتاب پیوست نخورده است. ۲. مدرنیته و بحران ما "کتاب کوچکی است از هوشنگ ماهرویان با چهار مقاله.

مقالات‌ها یا قبل‌آ چاپ شده‌اند و یا به صورت سخنرانی در مجلسی ایراد شده‌اند. چاپ نخست آن ۱۳۸۳ است و چاپ دوم آن ۱۳۸۵. دغدغه ماهرویان در مقاله اول کتاب رسیدن به امکان نظریه‌پردازی "شکست" است، شکست ایرانی در پس هر جنبش. نویسنده ظاهراً علی‌شکست را بیشتر در دو عامل جستجو می‌کند: یکی در نزد روشنفکران و دیگری در نزد تاریخ. به نظر او روشنفکران راه را عوضی رفتگان و هنوز که هنوز استه مسأله‌ای همان مسأله‌ای است که جلال آل احمد مطرح کرد، بحران ما ادامه همان بحران دیروز و بحران پرپرور است. بحرانی که آخوندانده سید جمال الدین اسدآبادی، طالبوفه آقاخان کرمانی و بعدها جلال آل احمد از آن خبر دادند. به نظر نگارنده ماهرویان در این کتاب حرف تازه‌ای در کنار سایر حرف‌هایی که تاکنون در این زمینه گفته شده، اضافه نمی‌کند و طرح جدیدی از مواجهه سنت و مدرنیته در میان ایرانیان نمی‌دهد. سخن او نیز بیرون از سه الگوی شناخته شده معروف یعنی تسلیم، تکذیب و یا تجمیع نیست. اما به نکته بسیار مهمی اشاره می‌کند و آن طرح "نظریه‌پردازی شکست" است. روشنفکران ما تا به حال از "پرپروری" بیشتر سخن گفته‌اند تا از شکست و در تاریخ معاصر "پرپروری" را واقعی‌تر دانسته‌اند تا شکست. شکست را اصولاً در حوزه سیاست و از منظر توازن و توزیع قدرت پذیراً شده‌اند نه وجود اجتماعی و تاریخی و نظری آن. هوشنگ ماهرویان این مسأله را درک کرده و آن را به صورت بسیار کلی و سربسته طرح می‌کند؛ اما بیشتر از این نزدیک نمی‌شود و وجه و علل "شکست ایرانی" را به عنوان یک اصل تاریخی به تجزیه حسی و تاریخی و اجتماعی نمی‌کشاند، بلکه با ارائه یک نگاه کلی به طرح همان راه حل‌های تکراری سه‌گانه می‌پردازد. در واقع ماهرویان خود نظریه‌پرداز شکست نمی‌شود، بلکه ضرورت آن را طرح می‌کند بدون آن که تختیتن سنگ بنای این نظریه‌پردازی را روی هم بگذارد. اما گذاشت مقوله "شکست" به جای "پرپروری" در بازخوانی سریع و بسیار اجمالی و شتابزده تاریخ سیاسی ایران معاصر خود می‌تواند تختیتن قدم در راه تحقق چنین نظریه‌ای باشد، بخصوص که این شکست

مرسوم به زبان می‌آورد، تاجایی که همه او را از این صراحت و جسارت منع می‌کردند. سیدجavad طباطبائی برای آن که سستی و تزلزل بنیان‌ها و ستون‌های اندیشه و نظر را نزد ایرانیان نشان دهد به نقل از نصیرالدوله که از پرآوازه‌ترین فیلسوفان عصر ناصری بوده است، خطاب به حاج سیاح چنین نقل می‌کند: "حقیقت گویی ابدأ در ایران صحیح نیست" (ص ۵۴۵).

پاسخ این فیلسوف را یکی از معتمدین که معمولاً مجلاء و مرجع عوام‌اند، تکمیل می‌کند و وقتی حاج سیاح را اندان می‌دهد که: "نَزَدْ شَاهُ بِهِ أَنْ أَزَادَ حَرْفَ زَدْنَ خَوبَ تَبُودَ، نَمِيْ دَانِيدَ مَكْرَمَدَ يَكْسِرَهُ تَمْلِقَ مَحْضَنَ هَسْتَنَدَ". به ظاهر سازی مردم نگاه نکنید و از مردم احتیاط کنید" (ص ۵۴۵).

رد و صنف و طبقه‌ای به این نتیجه می‌رسد که: "ملکتی که اهالی آن خصوصاً در مرکز و پایتخت مملکت این وضع و اخلاق داشته باشد که همه لازم دارند تملق و نفاق و دروغ گویی و ناحق گویی را و از یک کلمه حق این قدر متوحش باشند، در چنین مملکتی اصلاً امید خیر نیست و ملکی که هیچ چیز آن حقیقت ندارد عاقبت آن و خامت دارد" (ص ۵۴۵).

سیدجavad طباطبائی علاوه بر بورسی سفرنامه‌ها و خاطرات، به جنبه‌های نظری تاریخ اندیشه سیاسی ایران معاصر هم نظر داشته و کوشیده از خلال همان انگه‌ها و نوشته‌های باقی‌مانده "نظریه حکومت قانون در ایران" را بر مبنای "تختیتن آگاهی‌ها از ضرورت اصلاحات" شانه‌شناسی کند و برای فهم تاریخی "تجدید مطلع در مبانی نظری تاریخ ایران" حتی از تجربه‌های نو در زبان فارسی هم غافل نماند و دست آخر هم، در پایان دفتر نخست ماجراجی بساط نو و کهنه را به "جدال شیخ با شوخ" می‌کشاند، باید منتظر دفتر دوم بمانیم تا بینیم سرانجام این جدال به کجا و به چه کسانی منتقل می‌شود.

با این که بنا نداشتم در این مژو و معرفی مختصر

چند کتاب خواندنی، حرفی از نقطه ضعف‌ها به میان بیاورم، اما این شرط را فقط در محدوده آراء واندیشه‌های نویسنده رعایت می‌کنم؛ در اینجا ناگزیرم از یک ضعف فنی که به وفور و به نحوی کاملاً آشکار در سراسر کتاب به چشم می‌خورد، یاد کنم. این ضعف فنی، حضور وافر و مکرر غلط‌های چالی است. غلط‌هایی که نشان می‌دهند ناشر محترم یا ویراستار و نمونه خوان نداشته یا به ارائه اثر به بهترین وجه فنی اهمیت نداده است.

خاطرات حاج سیاح "از آن کتاب‌های خواندنی است که اگر دست بر قضا در اختیار کسی قرار گیرد، نباید فرستاد و از دست بدهد. در این کتاب می‌توان به زبان بسیار ساده و از نگاه خود ایرانیان سرشت تاریخی ایرانی را شناخت؛ سرشتی که گه‌گاه در گزینه‌هایی که سیدجavad طباطبائی در این فصل از حاج سیاح نقل می‌کند، به چشم می‌خورد. حاج سیاح زبانی تیز و گزند و رک داشت. از شاه و گذا و مقام اول و مقام آخر و یا مجلسی که در آن بود، ابابی نداشت. فهم و رأی خود را بی‌ملحوظات

نمایه پر باری از کتاب‌های خواندنی  
متولد سال ۱۳۸۵ نداوریم که در آستانه  
سال نو چشم و دل و ذهن و روان مان را  
همراه کنیم با تروتازه‌های سالی که  
گذشت تا جهان مان تازه شود. با این  
همه، همیشه می‌توان به سراغ  
خواندنی‌هایی رفت که تروتازگی شان  
عمر یک ساله ندارد



سال اخیر از سوی نشر نگاه معاصر منتشر  
شده‌اند، پیوند خورده است.

بعضی از این آثار تحت عنوان بینش معنوی زیر  
نظر او انتخاب و ویراستاری شده‌اند و بعضی  
دیگر محصول تولیدی خود او هستند. کتاب‌هایی  
مثل "تشیع به مسیح، روح و آیین مسیحیت"  
و "سیمون وی" از آثار برگزیده اوتست. وجه  
مشترک بسیاری از کتاب‌هایی که از سوی نشر  
نگاه معاصر به چاپ رسیده‌اند، این است که هر  
کدام به نوعی با اخلاق و معنویت در ارتباطند.  
هر کدام از این کتاب‌ها و یا هر کدام از مقاله‌ها  
و گفت‌وگوهایی که ملکیان آن‌ها را به انجام  
رسانده، کندوکاوی است در بنیان‌های نظری  
اخلاق و رسیدن به طرح پرسش‌هایی از این  
دست که آیا بنیاد اخلاق بر دین است یا بر فلسفه؟

بر خرد محض مبتنی است یا بر علم؟ پایه‌های  
نظری اخلاق خود را در زمین سیاست محکم  
کرده‌اند و از قدرت سیراب می‌شوند یا این که  
شاید اصلاً بیان اخلاق امری بسیار عامتر و  
پشتر تراز همه این مقوله‌ها یعنی زبان باشد...  
می‌توان گفت مصطفی ملکیان، اندیشه‌ورزی  
است که دغدغه اصلی اش "اخلاق" است. او به  
هر حوزه نظری که گام می‌گذارد، از فلسفه و  
سیاست و فرهنگ و قدرت تا متافیزیک و دین  
و عرفان و ادبیات، در درجه اول در بی کشف  
نسبت آن مقوله و چگونگی آن نسبت با اخلاق  
است. گویی اخلاق مفهوم عام مطلق است که  
در کدام فقط به اندازه‌ای می‌توانند در نسبت با  
این مفهوم قرار گیرند. گویی ملکیان نادرستی  
تساوی دین و اخلاق را اعلام می‌کند و استحکام  
پایه‌های اخلاق را در احکام دینی نمی‌جوید. در  
واقع ماندگاری احکام اخلاقی مرهون احکام دینی  
نیست. نسبت اخلاق با سیاست نیز فی نفسه  
نسبت زیردست و زبردست نیست، هر چند این  
میان اخلاق و دین نیست، چرا که دین ماهیتاً  
پدیده و مفهومی فراگیر و عام پشرنی است بیرون  
از قالب‌ها و چارچوب‌های خشن و انعطاف‌ناپذیر

ادیان؛ در حالی که گنجانده شدن مفهوم عام دین  
در اشکال خشک آن تا حدود زیادی تابع امر برون  
دینی یعنی قدرت و سیاست است. پس هر گاه  
قدرت و سیاست تعیین کننده حدود دین و اخلاق  
بوده‌اند، اخلاق را از منزلت والای خود به زیر  
افکنده‌اند و بهانه‌های چشم‌گیر و دهن پرکن  
ناگزیر از تازیانه‌های خشن خود ساخته‌اند. برای

بیشتر در سیاست و اجتماع به چشم می‌آید نه  
در عرصه ادب و هنر. هنر و به خصوص ادبیات  
معاصر ایران توانست با نیما و هدایت بار انتقال  
اندیشه مدرن را به ذهنیت ایرانی به دوش بکشد.  
این نکته را ماهرویان تا حدودی می‌بذرید و مطرح  
می‌کند، اما باز هم گرفتار غلبه سیاست بر  
فرهنگ و ادبیات و هنر می‌شود. شعر نیما و  
تردیدها و تزلزل‌های معنا شکن آن را بیش از  
همه به گرایش‌های سیاسی و اجتماعی و  
مردم‌گرایی او نسبت می‌دهد نه به گرایش‌های  
ژرف و قوی که ناشی از درک نیمام است از ایستان  
بر آستانه مدرن شدن و آگاهی ژرف او از سنت،  
البته فقط در حد بخشی از شعر "ری را" که مورد  
تفسیر و تأویل ماهرویان قرار گرفته و به کلیت آن  
شعر نسبت داده شده، می‌توان چنین برداشت داشت  
و مثل خود او به یک تعیین ناقص دست زد.  
امتیاز کتاب "مدرنیته و بحران ما" سادگی آن  
است، نه ژرفای و عمق آن. به همین دلیل جوانانی  
که به مسائل نظری؛ فکری و فرهنگی ایران  
گرایش دارند، اما در این زمینه مطالعات پیگیر  
و جدی نداشته‌اند و از کتاب‌های سنگین و حجیم  
و دشوار با زبان‌های پیچیده علمی و فلسفی و  
دانشگاهی نیز گریزانند، می‌توانند با اسودگی  
خطار به سراغ این کتاب بروند.

### ۳. اندیشه معنوی

۱. ۳. اگر بخواهیم از تکابوهای نظری در قلمرو  
اندیشه معنوی سخن بگوییم و نمونه‌هایی ذکر  
کنیم، بهتر است بحث را با مصطفی ملکیان آغاز  
کنیم. اندیشمندی که نام او با مجموعه‌ای از  
آثار منسجم و منظم و منضبط که در این چند



دوم است. موضوعی که در میان خانواده‌های ایرانی پس از جنگ گسترش فرایندهای داشته و دارد. مرد به اصرار زنش به آن سوی جنوب ایران می‌رود تا چیزی از مردهای دیگر کم نداشته باشد، تا زنش نیز چیزی از زنان دیگر کم نداشته باشد. نگاه تمیز و برآنده راوی از لایه‌لای توصیف‌های ساده و گاه کودکانه و البته زیرکانه می‌گذرد تا به تلخی گزنده‌ای که در لایه‌های زیرین این زندگی مصرفی رسوب کرده است، برسد. خواننده در داستان لنودک برای چند لحظه کوتاه هم سلول اسیری می‌شود که از شدت پادرد، هذیان می‌گوید و توهم می‌بیند. یکی داستان، از نظر رفت و آمد مردمی که میان ذهن مرد مجروح و واقعیت بیرون از ذهن وجود دارد، زیباترین داستان این مجموعه است. نویسنده توانسته است به نحوی دلنشیں میان هذیان و واقعیت یگانگی ایجاد کند.

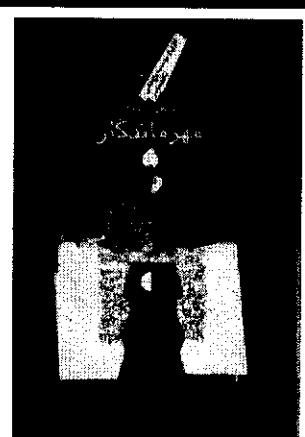
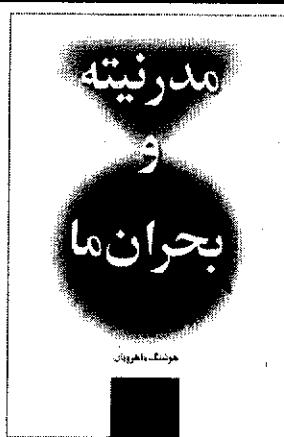
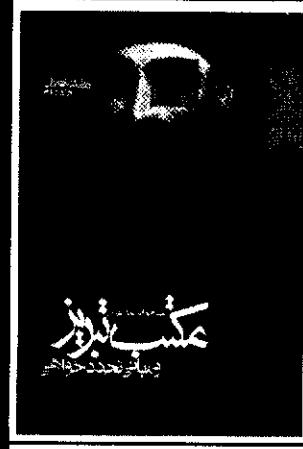
داستان عروسی، سوزه‌ای تکراری دارد: جنگ و اسارت در خاک عراق. ولی راوی از این سوژه تکراری توصیفی تازه ارائه می‌کند. هر چند این داستان به قوت سایر داستان‌های مجموعه نیست، اما همان نگاه انتقادی گزنده و طنز تلخ را با خود دارد. داستان‌های دیگر هم کدام با زبان و دیدی متفاوت همان موضوع کلی جنگ، اسارت، جانبازی و چشم‌انتظاری را روایت می‌کنند. در مجموع می‌توان گفت نثر ساده اما زیبا، تصویرسازی، تیزبینی و نگاه انتقادی نویسنده به سوژه‌هایش که اکثراً در محدوده خانه و خانواده هستند، از درخشش‌های کار سیما رفیع است. ادبیات زنان به هردو معناش یعنی ادبیات زنانه‌نویس و آثاری که نویسنده‌گان زن خلق می‌کنند، از دهه هفتاد به این سو در چار تحول چشمگیری شده است و توانسته با گذر از لایه‌های زندگی روزمره و زن در خانه، به لایه‌های زندگی اجتماعی وارد شود و با نگاهی انتقادی این لایه‌ها را بشکافد. یکی از آثاری که در شکافتن لایه‌های اجتماع موفق عمل کرده است، "مهتابی و ملکوت" از مصطفی اسلامیه است. داستان دخترک هفده ساله‌ای که در پی کشف خویش و لذت بردن از این کشف است، کشف و لذتی که اصلاً مورد تأیید دین و سیاست و اجتماع نیست. بر عکس همه دست به دست هم داده‌اند تا آن را مذموم و گناه‌آور بدانند. دخترک هفده ساله را از مدرسه بیرون می‌آورند تا بیش از این دچار انحراف و گناه نشود و برای تعلیم اخلاقی و پرهیز از انحراف به دست شیخ

آمده، تلاشی است برای رسیدن به پاسخ این پرسش که درد از کجا؟ رنج از کجا؟

۴. زبان و ادبیات  
از میان کتاب‌هایی که در سال ۱۳۸۵ به قلم زنان نویسنده به چاپ رسید، می‌توان از "بازی آخر بانو" (بلقیس سلیمانی) و "قرص آسپرین و سروود انتربنیسونال" (سیما رفیعی) نام برد. این دو اثر در نگاه به گذشته، موضوع و سبک نوشتاری، با هم تفاوت‌هایی دارند، اما نقطه اشتراک‌شان در توجه به نقش سیاست، جنگ و انقلاب به عنوان عامل تعیین‌کننده در وضعیت کوئی شخصیت‌های داستانی است. در اینجا نمی‌خواهم به نقد و بررسی تطبیق این دو اثر بپردازم.

"بازی آخر بانو" رمانی است خوش‌خوان و سبک. بدون پیچیدگی‌های زبانی و فنی و سبکی، نویسنده از ابتداء آنها از راویان متعددی استفاده می‌کند و هر کدام از نگاه و زبان خود بخشی از داستان را روایت می‌کنند. البته بیشتر این راوی‌ها در بیان داستان دچار داوری می‌شوند و گاه روایت را به عنوان یک داور پیش می‌برند، نه به عنوان یک گزارشگر و توصیف کننده. بلقیس سلیمانی به عنوان یک نویسنده زن ایرانی هنوز توانسته است در روایت به چنان پرشی برسد که فارغ از هر نوع داوری پیدا و پنهان و مثبت و منفی، فقط روایت‌گری توصیفی باشد. بعضی از توصیف‌ها در نهایت تبدیل به توصیه می‌شوند. به همین دلیل نحوه روایت آن‌ها حدودی توأم با بیزاری از گذشته است و گذشته بانو را، کمایش با همین بیزاری، از نخستین بازی سیاسی تا آخرین بازی بازگو می‌کند. شاید این بازی زندگی باشد که بازی آخر بانو را هدایت می‌کند. "قرص آسپرین و سروود انتربنیسونال" تا حدودی از پرش زن ایرانی در ادبیات داستانی نشان دارد. او لین نکته‌این فاصله گرفتن آشکار از زنانه نویسی است. دوم پرهیز نویسنده از داوری شخصی پیدا و پنهان نسبت به گذشته سیاسی است. سیما رفیعی در این مجموعه داستان، توصیف زن را در چارچوب زندگی روزمره محدود نمی‌سازد. او به دنبال یک سوژه ثابت نیست. فروپاشی اتحاد شوروی در آن سوی دریای خزر و فروپاشی ذهنی و روانی یکی از چیزها این سوی دریای خزر، در نخستین داستان این مجموعه با زبانی شیرین و پرطنز و کنایی روایت می‌شود. این زبان اما چیزی از جدیت و شدت داستان نمی‌کاهد. مصرف‌زدگی افراطی پس از جنگ و روى آوردن به زندگی مرفة به هر قیمت، موضوع داستان

سه‌های الوصول و برداشت‌های مد روز دور نگه دارد و سختی و دشواری تلاش نظری و فکری برای فهمیدن چیزها را بر تن و روح و ذهنش هموار کند، آن‌چه تا اینجا گفته شد، درباره خصوصیات عام آثار نوشتاری و گفتاری مصطفی ملکیان بود، اکنون به عنوان نمونه‌های خواندنی این آثار به دو کتاب چاپ سال ۱۳۸۵ اشاره می‌شود. "مشتاقی و مهجوری"، مجموعه گفت و گوهایی در باب فرهنگ و سیاست است. در این گفتگوها با رویکرد مقاومتی نسبت به اخلاق و معنویت روپرتو می‌شوند. معنویت بیش از آن که مجموعه تعلیمات از پیش تعیین شده باشد، عبارت است از آن معنای گم شده یا ناشناختهای که هر کس خود باید به طور انفرادی برای زندگی اش پیدا کند. بحرانی که امروز اخلاق و معنویت دچار آن شده است، نه فقط در جهان مدرن بلکه در جامعه متشبه به مدرن ایران هم به خوبی قابل روئیت است. این بحران بیش از همه ناشی از خرد شدن و بی‌اعتباری اشکال ثابت ادیان است. به خاطر آن تساوی نادرستی است که میان ساختار و شاکله ادیان با اخلاق برقرار شده است. در حالی که به نظر ملکیان "معنویت و محبت" ربطی به اختلاف‌ها و فرق‌ها و یا حتی امیازهای ادیان و مذاهب گوناگون آسمانی و غیر آسمانی و ایدئولوژیک ندارد، بلکه معنویت "چکیده" همه ادیان است. "علاوه بر مقوله اخلاق با کندوکاو تحلیلی درباره وضعیت تفکر ایران معاصر در حوزه‌های علمی و دینی، حوزه روشنفکری دینی، در حوزه‌های دانشگاهی و تخصصی از مهمترین دغدغه‌های ملکیان است. او در هر اثری می‌کوشد طرحی تازه یا فهمی تازه از حضور اخلاق و معنویت و دین در این حوزه‌ها به دست دهد، شاید بتواند به راز شکست‌های مدام ایرانی بی برد؛ رازی که از طریق تحلیل و استدلال و تاویل آن‌چه داشته‌ایم و داریم، آن‌چه کردایم و می‌کنیم و آن‌چه گفته‌ایم و می‌گوییم، قابل شناسایی است. "مهر ماندگار" نیز که دو مین مجموعه چاپ شده ملکیان در سال ۱۳۸۵ است، برگزیده مقاله‌ها و ترجمه‌هایی است که کمایش در همان راستایی که ذکر شد، صورت بسته‌اند و در حوزه اخلاق شناسی می‌گذند. او در مجموعه نوشتارهای این کتاب نه تنها در جستجوی ریشه‌ها و تبار اخلاق است و آن را در نهان خانه وجود آدم‌ها می‌یابد، بلکه می‌کوشد خاستگاه درد و رنج بشری را پیدا کند. هر آن‌چه در این مقالات (و ترجمه‌ها)



و شهامت سوری را با دیدگاهی فمینیستی، روایت نمی‌کند مسأله سوری یک مسأله عرفی است که از سوی سه حوزه دین و سیاست و اجتماع کاملاً مورد تأیید است و دائمًا تقویت می‌شود. مسأله سوری، تفاوت دو فهم از استثنایی است که در ادبیات ما موج می‌زند. در حالی که آلبادسی پسند به عنوان یک نویسنده زن فمینیست، زیرکی و بازیگردانی "ایوانای" هفده ساله را روایت می‌کند، "جولیوی چهل ساله می‌بندارد" "ایوانا" مثل آن مانکن پشت ویترین لباس فروشی، قابل دسترسی است. همه دغدغه ذهنی، غریزی و روانی او در طول شباهنگ و در همه جا این است که به هر ترفندی، قانونی یا غیرقانونی، او را به چنگ آورد. در نهایت "جولیوی چهل ساله" است که همچون یک عروسک فرنگی در دست ایوانای جوان می‌رقصد. آخرین رقص او، رقص باور نکردنی بود.

#### نشانی کتاب‌ها:

۱. طباطبائی، سیدجواد: مکتب تبریز و مبانی تجدیخواهی، انتشارات ستوده ۱۳۸۵.
۲. ماهرویان، هوشنگ: مدرنیته و بحران ما، اختران، چاپ دوم، ۱۳۸۵.
۳. ملکیان، مصطفی: مشتاقی و مهجوری، نگاه معاصر، ۱۳۸۵.
۴. ملکیان، مصطفی: مهر ماندگار، نگاه معاصر، ۱۳۸۵.
۵. سلیمانی، بلقیس: بازی آخر بانو، ققنوس، ۱۳۸۵.
۶. رفیعی، سیما: قرص آسپرین و سرود انترناشیونال، آکنون، ۱۳۸۵.
۷. اسلامیه، مصطفی: مهتابی و ملکوت، آگاه، ۱۳۸۴.
۸. پدیس، آلبادسی: عروسک فرنگی، ترجمه فرزانه، بهمن، ققنوس، ۱۳۸۴.

محل اش می‌سپارند. سوری اما چه در مهتابی باشد و چه در ملکوت، دست از کشف خویش بر نمی‌دارد. آرامش ملکوت در هم می‌ریزد. مهتابی خاموش ملکوت روشن می‌شود. مجازات این روشنایی، زندانی شدن شیخ محل است و پیشنهادهای شرعی به او برای ختم ماجرا به نفع خودش و خریدن آبروی دین و سیاست محله. سوری هفده ساله را پدر و برادر و پسرعمو و عمو به اشد مجازات می‌رساند. کتک تا سرحد مرگ و بعد هم یک تصادف ساختگی توسط مردان خانواده برای پاک کردن لکه تنگ. لکه تنگ هفده ساله به طور تصادفی سر از بیمارستان در می‌آورد و از همه این جنایت‌های موجه عرفی و خانوادگی جان سالم به در می‌برد. مردان خانواده دعا می‌کنند او از کما بیرون نیاید، اما او می‌خواهد بگوید. مصطفی اسلامیه در این رمان به لحاظ فنی و زبانی هیچ درخششی ندارد، از نظر تطبیق بعضی از رفتارها و شخصیت‌های داستانی با واقعیت اجتماعی نیز به نظر می‌رسد دقیق عمل نکرده است. گویی اجتماع و محله‌ای که آدم‌های رمان او در آن زندگی می‌کنند، متعلق به این سال‌ها نیست، اما قهرمان داستانش مال همین سال‌هاست و رنج همین سال‌ها را به دوش می‌کشد. شاید هم اسلامیه فقط می‌خواسته برای گفتن روایتی که محتوای آن مهم‌تر از فرم آن است، قالب و چارچوبی بیندازد، هر چند تفکیک این دو در ادبیات مثل تفکیک روح و تن در واقعیت کند، هر چند تفکیک این دو در ادبیات (شاید هم پسران) است. به هر حال مهتابی و ملکوت روایت دختران (شاید هم پسران) داشن آموزی است که دوست دارند آزادانه بروند روی مهتابی، بی‌واهمه دوست بدارند، از دوست داشتن شان به اشاره یا کلمه حرف بزنند بی‌آن که سایه ترسی بالای سرشان باشد. مهتابی و ملکوت روایتگر جسارت و شهامت روح سرگشته جوانی است که آرامش خود را نه در رها شدن از جسم، بلکه در بازگشتن و یگانه شدن با آن می‌بیند. او می‌خواهد در برابر دین و سیاست و اجتماع از خود حرف بزند. قهرمان اصلی "عروسک فرنگی" از آلبادسی پدیس هم یک دختر هفده ساله است. از بعضی جهات "ایوانای" عروسک فرنگی با "سوری" مهتابی و ملکوت شباهت‌هایی دارد. هیچ کدام از این دو دختر جوان (یکی اروپایی یو یکی ایرانی) نمی‌خواهند فقط انتخاب شوند. من خواهند انتخاب کنند و این کار را هم می‌کنند. هیچ کدام با فهم عرفی اجتماعی شان درباره عشق و زندگی و جوانی سازگاری ندارند. نمی‌توانند این فهم را دیگر گون کنند، پس خودشان آن گونه که می‌خواهند زندگی می‌کنند. عاقبت این دو اما اصلاً به هم شبیه نیست. یکی همه چیزش را می‌بازد و دیگری بر عکس به همه چیز می‌رسد. یکی گرفتار مجازات و انتقام خانوادگی می‌شود، دیگری مورد حمایت خانواده قرار می‌گیرد. مصطفی اسلامیه جسارت